

Table des matières

Préface	5
Préface de la première édition –	
Extrait	7
1. L'enfant sans bible	11
2. Comment Dieu prépara la Réforme ...	19
3. Ministère de Farel à Paris	25
4. Séjour de Farel à Meaux	29
5. Jours sombres à Meaux	35
6. Retour en Dauphiné et séjour à Bâle	41
7. Ministère de Farel à Montbéliard	47
8. Une lettre de Farel en 1526	55

9. Début du ministère de Farel en Suisse romande	59
10. Le moine mendiant	67
11. Encore une lettre de Farel	73
12. Dispute de Berne, 6 au 26 janvier 1528	77
13. Triomphe de l'Evangile dans le canton de Vaud	85
14. Progrès de l'Evangile à Morat	89
15. Persécutions en France et en Suisse	93
16. L'Evangile à Neuchâtel	99
17. La puissance de Dieu	107
18. Début de l'Evangile à Orbe	117
19. Ministère de Farel à Orbe	125
20. Puissance de l'Evangile	133
21. L'Evangile à Grandson	141
22. Ministère dans les vallées vaudoises du Piémont	149
23. Guillaume Farel arrive à Genève	157
24. Premier affrontement à Genève	163

25. Nouvelle tentative de l'Evangile à Genève	171
26. Première prédication publique de Froment à Genève	177
27. La lutte pour l'Evangile continue	183
28. Deux lettres de Farel	193
29. Retour de Farel	199
30. Le loup et les bergers	207
31. Exhortations de Farel	213
32. Genève en danger	219
33. Délivrance de Genève	225
34. Réorganisation à Genève	229
35. Jean Calvin	233
36. De nouveau Genève	239
37. Etranger et voyageur	247
38. Décès d'un vieil ami de Farel	251
39. Ministère varié et autres combats	257
40. Dernières années de Guillaume Farel	265

Préface

Le réformateur français Guillaume Farel (1489-1565) exerça la majeure partie de son ministère en Suisse romande. Son nom est aujourd’hui malheureusement bien peu connu, celui d’autres serviteurs de Dieu comme Calvin l’ayant souvent éclipsé. Pourtant, il a été un des hommes qui, durant cette période de la Réformation, a été certainement le plus proche de la vérité biblique. Il avait compris clairement le chemin du salut ainsi que de nombreux aspects importants concernant l’Eglise.

Dans le passé, plusieurs biographies de Guillaume Farel ont été publiées. Toutes les éditions en langue française étant épuisées depuis plus ou moins longtemps, nous avons traduit et adapté légèrement l’ouvrage de E. Dönges: *Wilhelm Farel – Ein Reformator des französischen Schweiz*, imprimé pour la première fois en 1897, et encore disponible à ce jour.

L'auteur s'est lui-même inspiré d'une biographie en langue anglaise très bien documentée, par Mme Bevan, dont une traduction en français existait à l'époque.

Ce livre ne prétend pas être un précis d'histoire. Son but est d'être en bénédiction spirituelle à tous ceux qui en prendront connaissance, dans l'esprit de Hébreux 13, 7: «Souvenez-vous de vos conducteurs qui vous ont annoncé la parole de Dieu, et, considérant l'issue de leur conduite, imitez leur foi».

Vevey, août 2002
Editions Bibles et Littérature Chrétienne

Préface de la première édition

Extrait

Nous trouvons ci-après l'intéressante biographie d'un homme ayant vécu au temps de la Réformation, période historique remarquable. A cette époque, Dieu s'était réservé des hommes vaillants et fidèles, qui avaient l'intelligence de sa Parole, et qui, au travers de profonds exercices de conscience, trouvèrent le salut, la paix, la vie éternelle. Ceux-ci s'engagèrent pleinement comme porteurs du témoignage de Dieu auprès du peuple, jusqu'alors maintenu dans l'erreur, et traduisirent la Bible dans leur langue nationale. Grâce à l'invention de l'imprimerie, la Bible put ainsi être répandue et glorifiée.

Parmi les témoins inébranlables de cette époque figure *Guillaume Farel*. L'histoire de la Réforme ne le présente que comme «le précurseur de Calvin». Il fut bien plus. Et pourtant nombre de nos lecteurs n'ont peut-être pas souvent entendu son nom.

Le seul but de Farel était d'amener des âmes au Seigneur Jésus, pour leur salut éternel. Il leur apportait un trésor précieux, l'Evangile. Il ne voulait ériger aucun système religieux, refusant de placer les croyants sous une institution peut-être sagement conçue, mais finalement humaine. Telle était la tendance de l'organisateur que fut Calvin. Le lecteur verra que Farel exhortait les âmes converties, gagnées par l'Evangile, et leur recommandait de se réunir seulement comme simples croyants à la manière des premiers chrétiens (Actes 2, 42).

Mme Bevan, l'auteur de l'ouvrage bien documenté en langue anglaise, s'est référée principalement à l'oeuvre remarquable de Merle d'Aubigné: *Calvin et son temps*, ainsi qu'au précieux livre édité par M. Herminjard à Lausanne: *La correspondance des réformateurs*. Elle nous a volontiers accordé la liberté de traduire et remanier son texte.

Seul celui qui a la vie de Dieu, étant «né d'eau et de l'Esprit», et qui se laisse conduire par la Parole et par l'Esprit de Dieu, peut s'engager du côté de Dieu et pour Dieu. Une simple confession chrétienne ne suffit nullement. Que la lecture de la biographie de Guillaume Farel puisse être pour tous un appel de la part de Christ à le suivre et à le servir fidèlement, lui, le chef de notre salut, sans crainte de l'homme et malgré toutes les

peines, les souffrances et l'inimitié de l'adversaire.

*Francfort-sur-le-Main, 1897, le jour de la
commémoration de la Réforme.*

Dr. E. Dönges



Guillaume Farel

L'enfant sans bible

Dans la France méridionale, au pied des sommets enneigés des Alpes, se trouve le petit village des Farelles, non loin de la ville de Gap. On y rencontre encore les vestiges d'une demeure domaniale qui fut habitée il y a plus de 500 ans par une famille de la noblesse française du nom de Farel. Le chef de famille et son épouse étaient de fervents catholiques et ils instruisirent très tôt leurs enfants dans les enseignements de l'église romaine. En 1489 naquit dans cette maison leur avant-dernier fils, Guillaume. C'est à cette époque que survint sous le pape Innocent VIII une terrible persécution contre les habitants des vallées du Piémont, en Italie, de laquelle le village proche de Farelles ne fut pas épargné. Les Vaudois étaient de paisibles montagnards qui demeuraient dans une grande mesure attachés à la Parole de Dieu, tandis que tout autour d'eux